

ΑΡΘΡΟ 8
Μέσα μαζικής ενημέρωσης

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα προωθούν την απευθείας συνεργασία μεταξύ των αρμόδιων οργανισμών των δύο χωρών στους τομείς του τύπου, της ραδιοφωνίας και της τηλεόρασης και θα διευκολύνουν ειδικότερα την ανταλλαγή προγραμμάτων και επισκέψεων αντιπροσωπειών μεταξύ των παραπάνω οργανισμών.

ΑΡΘΡΟ 9
Αθλητισμός

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν την ανάπτυξη της συνεργασίας στους τομείς του αθλητισμού και της φυσικής αγωγής και θα επιδιώκουν τη διεύρυνση των άμεσων επαφών και της συνεργασίας μεταξύ των αντίστοιχων αθλητικών αρχών τους. Το περιεχόμενο και οι λεπτομέρειες της συνεργασίας αυτής θα καθοριστούν από τις προαναφερθείσες αρχές.

ΑΡΘΡΟ 10
Νεότητα

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν τη συνεργασία μεταξύ των οργανώσεων νεολαίας των δύο χωρών.

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ανταλλάσσουν πληροφορίες και εμπειρίες σχετικά με τη νεολαία, αποσκοπώντας στη σύσφιγξη των σχέσεων μεταξύ των νέων, στη δημιουργία φιλικής ατμόσφαιρας και στην προαγωγή της ειρήνης.

ΑΡΘΡΟ 11
Τουρισμός

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα συνεργάζονται στην ανάπτυξη των τουριστικών ανταλλαγών με σκοπό να καταστήσουν γνωστό τον πολιτισμό των δύο χωρών.

ΑΡΘΡΟ 12
Διάφορα

1. Για την εφαρμογή της παρούσας Συμφωνίας θα συσταθεί μία Μικτή Ελληνο - Γεωργιανή Επιτροπή, η οποία θα συνέρχεται διαδοχικά στην Αθήνα και στην Τυφλίδα για την επεξεργασία των λεπτομερειών των προγραμμάτων συνεργασίας, καθώς και των οικονομικών τους όρων.

2. Κατόπιν συμφωνίας των Συμβαλλόμενων Μερών δύναται να πραγματοποιηθούν και άλλες δραστηριότητες συνάδουσες προς τους σκοπούς της παρούσας Συμφωνίας.

ΑΡΘΡΟ 13

Η παρούσα Συμφωνία θα τεθεί σε ισχύ τριάντα (30) ημέρες από την ημερομηνία κοινοποίησης, μέσω της διπλωματικής οδού της τελευταίας έγγραφης γνωστοποίησης, με την οποία πιστοποιείται η ολοκλήρωση από το κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος των επιταγών της εσωτερικής του νομοθεσίας, των αναγκαίων για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας.

Η παρούσα Συμφωνία θα παραμείνει σε ισχύ για περίοδο πέντε (5) ετών. Μετά ταύτα θα ανανεώνεται αυτόματα για επόμενες πενταετείς περιόδους, εκτός εάν καταγγελθεί εγγράφως, μέσω της διπλωματικής οδού, από το ένα ή το άλλο Συμβαλλόμενο Μέρος έξι (6) μήνες προ της λήξεως της πενταετούς περιόδου.

Έγινε εις διπλούν στην Αθήνα, στις 8 Νοεμβρίου 1994, στην ελληνική, τη γεωργιανή και την αγγλική γλώσσα. Όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά. Σε περίπτωση διαφοράς ως προς την ερμηνεία θα υπερισχύσει το αγγλικό κείμενο.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

(υπογραφή)

ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ
ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

(υπογραφή)